

ÖH: 470/2015.

MEGHÍVÓ

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat

2015. május 18-án (hétfőn) 10.00 órakor

tartja a Megyeháza Bocskai termében (Debrecen, Piac u. 54.),
amelyre ezúton tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására
2. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési beszámolójának elfogadására
3. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására
(Az előterjesztés később kerül megküldésre.)
4. Előterjesztés együttműködési megállapodások jóváhagyására
(Az előterjesztés később kerül megküldésre.)

Különfélék

Debrecen, 2015. április 30.

Kapják: SZMSZ-ben felsorolt személyek



Bernáth Bálint

**A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI
CIGÁNY TERÜLETI NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
E L N Ö K E**

1.

Tárgyalja: Pénzügyi Bizottság

ELŐTERJESZTÉS

*a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2014. évi költségvetésének módosítására*

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. februári ülésén elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 3/2014. (II. 10.) CTNÖ határozatát.

A 2014. január 1-től hatályos, az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet értelmében az előző évi maradvány teljes összegét bevételként el kell számolni, ellentétben a korábbi számviteli gyakorlattal, amely szerint a már nyilvántartásba vett maradványt bevételként csak akkor kellett elszámolni (könyvelni), amikor az felhasználásra került.

Az új jogszabályok alapján meghatározott összeget szükséges az önkormányzat költségvetésében nyilvántartani, azt teljesítésként elszámolni.

A szabályozásnak megfelelően újból megállapított 2013. évi maradvány együttes összege 355 ezer Ft, amelyből 305 ezer Ft az önkormányzat 2014. évi költségvetésébe már beépítésre került.

A hivatkozott rendelkezések alapján a fennmaradó **50 ezer Ft** előirányzatosítása szükséges, mely összeggel nő a finanszírozási bevételek között szereplő működési célú maradvány igénybevétel (III.a.), és javaslom a dologi kiadások (I.3.1.) kiemelt jogcím azonos összegű növelését.

Kérem a közgyűlést a 2013. évi maradvány újbóli megállapítására oly módon, hogy a maradvány teljes összege a 2014. évi költségvetésbe beépítésre kerül a fentebb leírtak alapján.

Javaslom a közgyűlésnek, hogy a határozati javaslat szerint fogadja el a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítását.

Debrecen, 2015. április 30.


Bernáth Bálint sk.

HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva módosítja a 2014. évi költségvetését a határozat 1/a. melléklete szerinti főösszeggel és kiemelt előirányzattal.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. április 30.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2014. évi költségvetés módosítás

(ezer Ft)

BEVÉTELEK				KIADÁSOK					
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS									
I.	I.	Működési költségvetési bevételek	3 716	0	3 716	2 846	4 021	50	4 071
		1. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		2. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Működési célú támogatás államháztartáson belülről	3 716	0	3 716	2 541	2 46	50	296
		1. Kötelező feladatok	3 716	0	3 716	2 541	2 46	50	296
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		4. Működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	2 600	3 775	0	3 775
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	2 600	3 775	0	3 775
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		I. Működési költségvetési bevételek összesen	3 716	0	3 716	2 846	4 021	50	4 071
		1. Kötelező feladatok	3 716	0	3 716	2 846	4 021	50	4 071
		1-4. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0
		Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet	305	0	305	0	0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2014. évi költségvetés módosítás

BEVÉTELEK						KIADÁSOK					
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
III.		Hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevételel	305	305	355	III.		Irányító szervi támogatás	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	305	305	355			1. Kötelező feladatok	0	0	0
	a.	2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
I+III.		Működési bevételek összesen	2 846	4 021	4 071	I+III		Működési kiadások összesen	2 846	4 021	4 071
		1. Kötelező feladatok	2 846	4 021	4 071			1. Kötelező feladatok	2 846	4 021	4 071
	1-4.	2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS											
II.		Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	II.		Felhalmozási költségvetési kiadások	0	0	0
	1.	Felhalmozási bevételek	0	0	0		1.	Beruházások	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0			1. Kötelező feladatok	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
	3.	Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről	0	0	0		2.	Felújítások	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0			1. Kötelező feladatok	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
	4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0		3.	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0			1. Kötelező feladatok	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
II.		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	0	II.		Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0	0
	1-4.	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1-3.	1. Kötelező feladatok	0	0	0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0			2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0			3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási hiány						Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási többlet					
			0	0	0				0	0	0

(ezer Ft)

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2014. évi költségvetés módosítás

BEVÉTELEK				KIADÁSOK						
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	
III.		Hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0	0	0	0	
		a. 2. Önként vállalt feladatok 3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0	0
II.	+	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0	0	0	0	0	
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0	0	0	0	
		III. 1-4. 2. Önként vállalt feladatok 3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0	0
I+II.		Költségvetési bevételek összesen	2 541	3 716	0	3 716	2 846	50	4 071	
		1. Kötelező feladatok	2 541	3 716	0	3 716	2 846	50	4 071	
		1-4. 2. Önként vállalt feladatok 3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0	0
III.	a.	Finanszírozási bevételek összesen	305	305	50	355	0	0	0	
		1. Maradvány működés célú igénybevétele	305	305	50	355	0	0	0	0
		2. Maradvány felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	0
I-III		Önkormányzat bevételei mindösszesen	2 846	4 021	50	4 071	2 846	50	4 071	
		1. Kötelező feladatok	2 846	4 021	50	4 071	2 846	50	4 071	
		1-4. 2. Önként vállalt feladatok 3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0	0	0	0	0

(ezer Ft)

Tárgyalja: Pénzügyi Bizottság

E L Ő T E R J E S Z T É S

*a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2014. évi költségvetési beszámolójának elfogadására*

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörben eljárva a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának alakulásáról a következők szerint számolok be:

Az önkormányzat gazdálkodásának jogi kereteit a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet (továbbiakban: Áhsz.), valamint Magyarország 2014. évi központi költségvetéséről szóló 2013. évi CCXXX. törvény határozta meg, továbbá figyelembe vételre kerültek a 2014. évi költségvetést megalapozó egyes törvények módosításáról szóló törvények, s azok végrehajtására kiadott jogszabályok.

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetését a 3/2014. (II. 10.) CTNÖ határozattal fogadta el, amelyet a 17/2014. (V. 12.) CTNÖ határozattal, valamint az előző napirendben szereplő előterjesztéssel módosított.

A nemzetiségi önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának számainak az 1.a. melléklet mutatja be részletesen. Az elnöki hatáskörben felhasználható keret tárgyévi teljesítését az 1.b. melléklet tartalmazza. A pénzeszközök változásait az 1.c. melléklet, a vagyonkimutatást az 1.d. melléklet, a maradvány-kimutatást az 1.e. melléklet, az eredménykimutatást az 1.f. melléklet mutatja be. Az éves költségvetési beszámolót az 1.g. melléklet tartalmazza.

Az önkormányzat tárgyidőszaki **költségvetési bevételei 3 716 ezer Ft-ban** teljesültek, amely 100 %-nak felel meg. Megállapítható, hogy az összes betervezett bevétel teljes mértékben teljesült, amelyek a következők voltak:

- 2014. évi általános működési támogatás:	541 ezer Ft
- HBM-i Önkormányzat támogatása:	2 000 ezer Ft
- 2014. évi feladatalapú támogatás:	1 175 ezer Ft

Az előző évi maradvány igénybevétele **355 ezer Ft-ban** teljesült, így a finanszírozási bevételekkel együtt az összes bevétel **4 071 ezer Ft-ban** realizálódott.

A nemzetiségi önkormányzat 2014. évi **költségvetési kiadásai 3 693 ezer Ft-ban** teljesült, mely a módosított előirányzathoz viszonyítva 90,7 %-os teljesítést mutat.

A dologi jellegű kiadások **98 ezer Ft**-ban, 33,1 %-ra teljesültek. A kiadás bankszámlavezetéshez, parkoláshoz és belföldi kiküldetéshez kapcsolódó költségeket tartalmaz.

Az egyéb működési célú kiadások **3 595 ezer Ft**-ban (95,2%) realizálódtak a beszámolási időszakban, mely teljes összegben működési célú pénzeszközátadást tartalmaz.

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. december 31-i záró pénzkészlete **378 ezer Ft**, amelyből 321 ezer Ft a költségvetési bankszámla, 57 ezer Ft a pénztár egyenlege.

Az önkormányzat vagyonkimutatását az 1.d. melléklet tartalmazza. Az önkormányzatnak tárgyi eszközei nincsenek, vagyonként a pénzkészlet és a kötelezettség összege jelenik meg.

Az önkormányzat maradványa (1.e. melléklet) **378 ezer Ft**, amelyből 2 ezer Ft kötelezettséggel terhelt maradvány, 376 ezer Ft a szabad pénzmaradvány. A maradványt a 2015. évi költségvetés már tartalmazza.

Az önkormányzat eredménykimutatását az 1.f. melléklet tartalmazza, melyből megállapítható, hogy a tárgyévi eredmény (mérleg szerinti eredmény) **251 ezer Ft**.

Az 1.g. melléklet tartalmazza az önkormányzat 2014. évi éves költségvetési beszámolóját.

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó döntést (kötelezettséget) nem hozott, létszámmal nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújtott, gazdasági társaságban részesedése nincs. 0-ra leírt, valamint használatban lévő kisértékű tárgyi eszköze, készlete nincs, függő követeléssel és függő kötelezettséggel, biztos (jövőbeni) követeléssel nem rendelkezik.

Összességében megállapítható, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi gazdálkodása kiegyensúlyozott volt.

Kérem a közgyűlést, a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadására.

Debrecen, 2015. április 30.



Bernáth Bálint

Készítette: Már Norbert

HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva a 2014. évi gazdálkodásról szóló beszámolót a határozat 1.a., 1.b., 1.c., 1.d., 1.e., 1.f., 1.g. mellékletei szerinti tartalommal fogadja el.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. május 18.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
 költségvetési mérleg
 (költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
 2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

(ezer Ft)

BEVÉTELEK				KIADÁSOK					
Kiemelt El.	El. Csoport	2013. évi teljesítés	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés % a	Kiemelt El.	El. Csoport	2013. évi teljesítés	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés % a
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS									
I. Működési költségvetési bevételek									
1. Intézményi működési bevételek									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
2. Közhatalmi bevételek									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
3. Működési célú támogatás államháztartáson belülről									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
4. Működési célú átvett pénzeszköz									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
I. Működési költségvetési bevételek összesen									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
Bevételek és kiadások egyenlege, működési hiány									
III. Hiány finanszírozása belső forrásból-maradvány igénybevétele									
a.									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
I. Működési bevételek összesen									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
I. Működési kiadások összesen									
1. Személyi juttatások									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
3. Dologi kiadások									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
5. Egyéb működési célú kiadások									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
I. Működési költségvetési kiadások összesen									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									
Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet									
I. Működési kiadások összesen									
1. Kötelező feladatok									
2. Önként vállalt feladatok									
3. Állami (államigazgatási) feladatok									

II. FELHALMOZÁSI KÖLTSGÉGVETÉS

II.		Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0,0	0,0	Felhalmozási költségvetési kiadások			0	0	0	0,0
1.		Felhalmozási bevételek	0	0	0	0,0	0,0	Beruházások			0	0	0	0,0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
3.		Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről	0	0	0	0,0	0,0	2. Felújítások			0	0	0	0,0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
4.		Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,0	0,0	3. Egyéb felhalmozási kiadások			0	0	0	0,0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
II.		Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	0	0,0	0,0	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen			0	0	0	0,0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
III.		Hiany finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevétele	0	0	0	0,0	0,0	Irányító szervi támogatás			0	0	0	0,0
		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
II.		Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0	0,0	0,0	Felhalmozási kiadások összesen			0	0	0	0,0
+		1. Kötelező feladatok	0	0	0	0,0	0,0	1. Kötelező feladatok			0	0	0	0,0
III.		1-4. 2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0	0,0
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0	0,0
I+II.		Költségvetési bevételek összesen	3 848	3 716	3 716	100,0	100,0	3 654	4 071	3 693	90,7	90,7		
		1. Kötelező feladatok	3 848	3 716	3 716	100,0	100,0	3 654	4 071	3 693	90,7	90,7		
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	0	0	0	0,0	0,0		
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	0	0	0	0,0	0,0		
III.		Finanszírozási bevételek összesen	161	355	355	100,0	100,0	Finanszírozási kiadások összesen			0	0	0,0	
		1. Maradvány működési célú igénybevétele	161	355	355	100,0	100,0	1. Irányító szervi támogatás			0	0	0,0	
		2. Maradvány felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0	0,0	0,0	2.			0	0	0,0	
Önkormányzat bevételei mindösszesen		4 009	4 071	4 071	100,0	100,0	3 654	4 071	3 693	90,7	90,7			
		1. Kötelező feladatok	4 009	4 071	4 071	100,0	100,0	1. Kötelező feladatok			3 654	4 071	90,7	
		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0	0,0	0,0	2. Önként vállalt feladatok			0	0	0,0	
		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	0,0	0,0	3. Állami (államigazgatási) feladatok			0	0	0,0	

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöki hatáskörben felhasználható keret
2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

Sorszám	M e g n e v e z é s	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés	(ezer Ft)	
					Teljesítés %-a	
Elnöki hatáskörben felhasználható keret						
1.	Kiemelt megyei hagyományörző, közoktatási, kulturális, közművelődési és sportfeladatokra	1 300	2 475	2 375	96,0	
Elnöki hatáskörben felhasználható keret összesen		1 300	2 475	2 375	96,0	

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
pénzkészlet változás
2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

Sorszám	M e g n e v e z é s	Összeg
1.	Pénzkészlet 2014. január 1-én - Forint és deviza számlák egyenlege	296
2.	Pénzkészlet 2014. január 1-én - Pénztár egyenlege	9
3.	Pénzkészlet 2014. január 1-én - Összesen (1+2)	305
4.	Forint és devizaszámlák változása	25
5.	Pénztár változása	48
6.	Pénzkészlet 2014. december 31-én -Forint és deviza számlák egyenlege	321
7.	Pénzkészlet 2014. december 31-én - Pénztár egyenlege	57
8.	Pénzkészlet 2014. december 31-én - Összesen (6+7)	378

(ezer Ft)

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
vagyonkimutatás
2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

Sorszám	Megnevezés	Előző évi záró érték 2013.12.31.	Tárgyidőszak záró érték 2014.12.31.				Összes vagyon
			Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	
ESZKÖZÖK							
1	A/I Immateriális javak	0	0	0	0	0	
2	A/II/1 Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	
3	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	
4	A/II/3 Tényészállatok	0	0	0	0	0	
5	A/II/4 Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0	
6	A/II/5 Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0	
7	A/II Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0	
8	A/III/1 Tartós részesedések	0	0	0	0	0	
9	A/III/2 Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0	
10	A/III/3 Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0	
11	A/III Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0	
12	A/IV Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0	
13	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	0	0	0	0	0	
14	B/I Készletek	0	0	0	0	0	
15	B/II Értékpapírok	0	0	0	0	0	
16	B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	0	0	0	0	0	
17	C/I Hosszú lejáratú befétek	0	0	0	0	0	
18	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	9	0	0	0	57	
19	C/III Forintszámlák	296	0	0	0	321	

(ezer Ft)

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
maradványkimutatás
2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

	(ezer Ft)
Megnevezés	Összeg
01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 716
02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3 693
I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	23
03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	355
04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	355
A) Alaptevékenység maradványa (=I±II)	378
05 Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
06 Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	0
07 Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	0
08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	0
IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	0
B) Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	0
C) Összes maradvány (=A+B)	378
D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	2
E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	376
F) Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	0
G) Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
eredménykimutatás
2014. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

(ezer Ft)

Sorszám	Megnevezés	Tárgyidőszak
01	01 Közhatalmi eredményszemléletű bevételek	0
02	02 Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	0
03	03 Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	0
04	I Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=01+02+03) (04=01+02+03)	0
05	04 Saját termelésű készletek állományváltozása	0
06	05 Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0
07	II Aktivált saját teljesítmények értéke (=±04+05) (07=±05+06)	0
08	06 Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	3 716
10	08 Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	0
11	III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08) (11=08+09+10)	3 716
12	09 Anyagköltség	0
13	10 Igénybe vett szolgáltatások értéke	89
14	11 Eladott áruk beszerzési értéke	0
15	12 Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0
16	IV Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12) (16=12+...+15)	89
17	13 Bérköltség	0
18	14 Személyi jellegű egyéb kifizetések	0
19	15 Bérjárulékok	0
20	V Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15) (20=17+...+19)	0
21	VI Értécsökkenési leírás	0
22	VII Egyéb ráfordítások	3 376
23	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII) (23=04±07+11-(16+20+21+22))	251
24	16 Kapott (járó) osztalék és részesedés	0
25	17 Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	0
26	18 Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=18a) (26>=27)	0
27	18a - ebből: árfolyamnyereség	0
28	VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18) (28=24+...+26)	0
29	19 Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0
30	20 Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése	0
31	21 Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=21a) (31>=32)	0
32	21a - ebből: árfolyamvesztés	0
33	IX Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21) (33=29+...+31)	0
34	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX) (34=28-33)	0
35	C) SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B) (35=±23±34)	251
36	22 Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
37	23 Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek	0
38	X Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23) (=36+37)	0
39	XI Rendkívüli ráfordítások	0
40	D) RENDKÍVÜLI EREDMÉNY(=X-XI) (40=38-39)	0
41	E) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D) (41=±35±40)	251

**A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI
CIGÁNY TERÜLETI NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
E L N Ö K E**

3.

Tárgyalja: Pénzügyi Bizottság

E L Ő T E R J E S Z T É S

*a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetésének módosítására*

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2015. februári ülésén elfogadta az önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 3/2015. (II. 17.) CTNÖ határozatát. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 2015. április hónapban döntött a feladatalapú támogatás odaítéléséről, mely szerint az önkormányzatot megillető támogatás összege **1.053 ezer Ft**. A Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat 2015. áprilisi ülésén további **1.000 ezer Ft** összegű támogatásról döntött önkormányzatunk javára.

Fentieknek megfelelően a kapott támogatás összegével nő a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi jogcím, és javaslom a közgyűlésnek az alábbi kiemelt kiadási előirányzatok növelését:

- dologi kiadások	1.053 ezer Ft
- egyéb működési célú kiadások	1.000 ezer Ft

Tájékoztatom a közgyűlést, hogy a feladatalapú költségvetési támogatás nyújtása 2015. évtől támogatói okirat keretében történik, a támogatási összeg átutalására két ütemben kerül sor: 2015. április 15. napjáig, illetve 2015. augusztus 15. napjáig. A támogatás felhasználásának időszaka: 2015. január 1 - 2016. április 30. Az önkormányzat a támogatást a Nek. törvény szerinti kötelező feladatai ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. Az önkormányzat a támogatott tevékenység megvalósításába az általa, illetve az illetékessége területén működő helyi önkormányzatok által fenntartott intézményeket és az illetékességi területén székhellyel rendelkező civil szervezeteket vonhatja be közreműködőként.

Javaslom a közgyűlésnek, hogy a határozati javaslat szerint fogadja el a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását.

Debrecen, 2015. május 15.


Bernáth Bálint sk.

HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

módosítja a 2015. évi költségvetését a határozat 1/a. melléklet szerinti főösszeggel és kiemelt előirányzattal.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. május 18.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
 költségvetési mérleg
 (költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
 2015. évi költségvetés módosítása

(ezer Ft)

Bevételi előirányzatok				Kiadási előirányzatok			
Kiemelt EI	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	Kiemelt EI	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS							
I.	Működési költségvetési bevételek	1 759	3 812	I.	Működési költségvetési kiadások	2 137	4 190
	1. Működési bevételek	0	0		1. Személyi juttatások	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
	2. Közhatalmi bevételek	0	0		2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
	3. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 759	3 812		3. Dologi kiadások	237	1 053
	1. Kötelező feladatok	1 759	3 812		1. Kötelező feladatok	237	1 053
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
	4. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0		4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
					5. Egyéb működési célú kiadások	1 900	2 900
					1. Kötelező feladatok	1 900	2 900
					2. Önként vállalt feladatok	0	0
					3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
I.	Működési költségvetési bevételek összesen	1 759	3 812	I.	Működési költségvetési kiadások összesen	2 137	4 190
	1. Kötelező feladatok	1 759	3 812		1. Kötelező feladatok	2 137	4 190
	1-4. Önként vállalt feladatok	0	0		1-5. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
Működési költségvetési bevételek és kiadások egyenlege (működési hiány)							
		378	378				
III.	Működési költségvetési hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevétel	378	378	III.	Irányító szervi támogatás (működési)	0	0
	1. Kötelező feladatok	378	378		1. Kötelező feladatok	0	0
	a. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
I+III.	Működési bevételek összesen	2 137	4 190	I+III.	Működési kiadások összesen	2 137	4 190
	1. Kötelező feladatok	2 137	4 190		1. Kötelező feladatok	2 137	4 190
	1-4. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS							
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	II.	Felhalmozási költségvetési kiadások	0	0
	1. Felhalmozási bevételek	0	0		1. Beruházások	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
	3. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0		2. Felújítások	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
 költségvetési mérleg
 (költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
 2015. évi költségvetés módosítása

Bevételi előirányzatok				Kiadási előirányzatok			
Kiemelt EI.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	Kiemelt EI.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	3.	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0		3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	II.	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
1-4.	2. Önként vállalt feladatok	0	0	1-3.	2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
	Felhalmozási költségvetési bevételek és kiadások egyenlege (felhalmozási hiány)	0	0		Felhalmozási költségvetési bevételek és kiadások egyenlege (felhalmozási többlet)	0	0
III.	Felhalmozási költségvetési hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevétele	0	0	III.	Irányító szervi támogatás (felhalmozási)	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0
a.	2. Önként vállalt feladatok	0	0	a.	2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
II.	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	II.	Felhalmozási kiadások összesen	0	0
+	1. Kötelező feladatok	0	0	+	1. Kötelező feladatok	0	0
III.	1-4. 2. Önként vállalt feladatok	0	0	III.	1-3. 2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
I+II.	Költségvetési bevételek összesen	1 759	2 053	II.	Költségvetési kiadások összesen	2 137	2 053
	1. Kötelező feladatok	1 759	3 812		1. Kötelező feladatok	2 137	4 190
1-4.	2. Önként vállalt feladatok	0	0	1-3.	2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0
III.	Finanszírozási bevételek összesen	378	378	III.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0
a.	1. Maradvány működési célú igénybevétele	378	378	a.	1. Irányító szervi támogatás	0	0
	2. Maradvány felhalmozási célú igénybevétele	0	0	2.		0	0
	Önkormányzat bevételei mindösszesen	2 137	4 190		Önkormányzat kiadásai mindösszesen	2 137	4 190
I-III	1. Kötelező feladatok	2 137	4 190	I-III	1. Kötelező feladatok	2 137	4 190
	2. Önként vállalt feladatok	0	0	1-5.	2. Önként vállalt feladatok	0	0
	3. Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0

(ezer Ft)

**A HAJDÚ-BIHAR MEGYEI
CIGÁNY TERÜLETI NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
E L N Ö K E**

4.

E L Ő T E R J E S Z T É S

együtműködési megállapodások jóváhagyására

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjaiban meghatározottaknak megfelelően kiemelt feladatának tartja a cigány közösség érdekképviseléssel, esélyegyenlőségének megteremtésével kapcsolatos feladatok ellátását. A hátrányos helyzetű romák életkörülményeinek javítása érdekében figyelmet fordít a helyi nemzetiségi és az őket segítő helyi települési önkormányzatokkal való kapcsolattartásra, valamint ezek pályázatokon való részvételének segítésére.

Az elmúlt időszakban két roma nemzetiségi önkormányzat és egy helyi önkormányzat kezdeményezte együtműködési megállapodás megkötését.

A Szerepi Roma Nemzetiségi Önkormányzat szakmai együtműködés, közös kulturális, identitáserősítő és közösségépítő programok szervezése, lebonyolítása érdekében kezdeményezte a megállapodást.

Bedő Községi Önkormányzata a Szociális földprogram Bedőn történő megvalósítása érdekében indítványozta együtműködési megállapodás megkötését.

Újszentmargita Község Roma Nemzetiségi Önkormányzattal létrejött együtműködési megállapodás 2014. decemberében, a Hajdú-Bihar megyében működő települési roma nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodásoknak megfelelően került megkötésre.

Tekintettel arra, hogy az együtműködési megállapodások megkötése a közgyűlés által támogatott cél megvalósulását szolgálja, javaslom, hogy a közgyűlés hagyja jóvá a határozati javaslatok mellékletei szerinti együtműködési megállapodásokat.

Debrecen, 2015. május 12.


Bernáth Bálint sk.

I. HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja a **Szerepi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal** kötött együttműködési megállapodást.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. május 18.

II. HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja a **Bedő Községi Önkormányzattal** kötött együttműködési megállapodást.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. május 18.

III. HATÁROZATI JAVASLAT

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja az **Újszentmargita Község Roma Nemzetiségi Önkormányzattal** kötött együttműködési megállapodást.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős: Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2015. május 18.

I. határozati javaslat melléklete

1812019

Együttműködési megállapodás

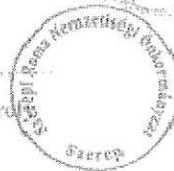
Mely létrejött egyrészt a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat (székhelye: Debrecen, Piac u. 54.; képviseli: Bernáth Bálint elnök), másrészt a Szerépi Roma Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 4163 Szerép, Nagy u. 53., képviseli: Vadász Károly elnök) között.

Felek megállapodnak abban, hogy 2015-ben egymással szakmailag együttműködnek, egymás roma programjairól folyamatosan tájékoztatják egymást. Lehetőség szerint közös kulturális, identitás erősítő és közösségépítő programokat szerveznek és bonyolítanak le. Szakmai tanácskozásaik egymást meghívják, és konzorciumi formában igyekeznek egymással pályázatok során is együttműködni a mindenkorú kiírások függvényében.


Bernáth Bálint




Vadász Károly



Jelen megállapodás kelt: Debrecen, 2015. március 6.

II. határozati javaslat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a
Bedő Községi Önkormányzat
4128 Bedő, Rákóczi u.35.sz.
képviseli: Eszenyi Antal polgármester
- a továbbiakban: **Önkormányzat** -

másrészről a
Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
4024 Debrecen, Piac u.54.sz.
képviseli: Bernáth Bálint elnök
- a továbbiakban: **Nemzetiségi Önkormányzat** -
- a továbbiakban együtt: **Felek** -

között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

1. Felek rögzítik, hogy Bedő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 8/2013. (VI.06.) számú rendeletével (a továbbiakban: Rendelet) döntött arról, hogy a szociálisan rászorulóknak részére természetbeni ellátásként szociális földprogramot indít, és e rendeletben meghatározta a szociális földprogram működtetésének részletes szabályait.
2. Az Önkormányzat pályázatot nyújt be az Emberi Erőforrások Minisztérium megbízásából a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal által meghirdetett, SZOC-AP-15 számú, Szociális Agrárgazdálkodási- Szociális földprogram megvalósításának támogatása (a továbbiakban: pályázat) című felhívásra. Felek rögzítik, hogy a pályázatot Bedő Község Önkormányzata nyújtja be, aki egyben a pályázati támogatási szerződés kedvezményezettje és a projekt vezetője is lesz.
3. Felek kijelentik, hogy a pályázatban meghatározott célokkal egyetértenek, azok megvalósításában a program zökkenőmentes végrehajtása érdekében részt vállalnak, továbbá kijelentik, hogy a projektben a legjobb tudásuknak megfelelően közreműködnek.
4. Az együttműködés keretében a Nemzetiségi Önkormányzat vállalja különösen, hogy
 - a programba bevonható roma származású lakosok körében a programot lehetőségéhez mérten népszerűsíti,
 - tájékoztatást nyújt a roma lakossági érdeklődők számára a program működéséről,
 - a pályázat sikeres lebonyolításához esetlegesen szükséges szakmai támogatást megadja.

5. Az együttműködés keretében az Önkormányzat vállalja különösen, hogy
- a program iránt érdeklődő roma lakosság részére részletes tájékoztatást nyújt a program működéséről, feltételeiről,
 - a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke részére információt szolgáltat a program előrehaladásáról, a pályázati határidőkről, a pályázat kapcsán felmerülő lehetőségekről,
 - összehangolja a programba bevont kedvezményezettek esetleges közfoglalkoztatásba történő bevonásának, illetve a termelési folyamatban történő részvételüknek időtartamát,
 - a kedvezményezettek részére megszervezi a Rendeletben foglaltak szerint a szakmai segítségnyújtást, mezőgazdasági szakember szükség szerinti tanácsadása útján.
6. Felek kijelentik, hogy együttműködésük során a pályázat támogatási szerződésében, a pályázati útmutatóban, egyéb a pályázatra vonatkozó kötelező érvényű dokumentumban, illetve a Rendeletben megfogalmazott szabályok figyelembevételével járnak el.
7. Felek rögzítik, hogy az együttműködés során mindvégig a pályázatban és a Rendeletben meghatározott célokat tartják irányadónak az alábbiak szerint:
- a településen élő, szociálisan hátrányos helyzetű, főként roma származású lakosság gazdasági aktivizálása, tevékenységük bővítése értékteremtő munka lehetőségének biztosításával,
 - háztartásgazdaság kialakítása, megerősítése,
 - a kedvezményezettek aktivizálásával a foglalkoztathatóságuk javítása,
 - a termelési folyamaton keresztül a mezőgazdasági önellátás részbeni biztosítása, a megtermelt termésnek a háztartás szükségleteire való felhasználása, vagy piaci áron történő értékesítése útján.
8. Jelen együttműködési megállapodás aláírása napján lép hatályba, és a pályázat megvalósítása alatt folyamatosan érvényes. Amennyiben az Önkormányzat pályázata bármilyen okból elutasításra kerül, a megállapodás külön intézkedés nélkül, automatikusan megszűnik.

Jelen együttműködési megállapodást Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírják.

Bedő, 2015. április 21.


Önkormányzat




Nemzetiségi Önkormányzat



III. határozati javaslat melléklete

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

ÖH: 17-23/2015.

amely létrejött egyrészről:

név: **Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat**
képviselő: **Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke**
cím: **4024 Debrecen, Piac u. 54.**

(továbbiakban: területi önkormányzat)

másrészről:


név: **ÚJSZENTMARGITA KÖZSÉG ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**
képviselő: **PAPP JÁNOSNÉ ELSÉ**
cím: **4065 ÚJSZENTMARGITA, ERZÉCZI U. 53.**


(továbbiakban: települési önkormányzat) között alulírott helyen és időben a következő feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás célja a működési területükön a roma közösséget megillető jogosultságok érvényesítésével, érdekképviselettel, érdekvédelemmel kapcsolatos ügyekben történő koordinációs feladatok ellátása.
2. Felek együttműködnek továbbá a társadalmi különbségek felszámolása, valamint a társadalmi felzárkózás érdekében. Ezen felül céljuk a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, jogainak érvényesítése.
3. Felek kijelentik, hogy a megállapodásban meghatározott célokkal egyetértenek, azok megvalósításában, részt vállalnak, annak megvalósulásában a legjobb tudásuknak megfelelően közreműködnek.
4. Felek kifejezésre juttatják, hogy elősegítenek minden olyan kezdeményezést mely a megállapodásban szereplő célok megvalósulását elősegíti.
5. Felek a megállapodásban szereplő célok érdekében vállalják, hogy:
 - Hagyományörző rendezvényeket szerveznek.
 - A romákat érintő munkaerő-piaci feszültségeket kezelik, erőfeszítéseket tesznek a romák foglalkoztatási szintjének emelésére, az inaktivitás csökkentésére, a felnőttképzésben való részvételük elősegítésére, foglalkoztatási diszkrimináció visszaszorítására.
 - Erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy a fiatal generáció mihamarabb megismerje roma hagyományörző kultúráját, anyanyelvét, népi táncát, megismerkedjenek roma írók, költők verseivel, meséivel.
 - Keresik a megállapodásban szereplő célok megvalósulását segítő pályázati lehetőségeket.
 - Segítik egymás pályázat tevékenységét.
 - Az aktuálisan folyó programok értékelése és együttműködés továbbfejlesztése érdekében szükség szerint egyeztetnek.
 - Biztosítják egymás részére mindazon információkat, amelyek a jelen megállapodásban szereplő feladatok teljesítéséhez szükségesek.
 - Külön gondot fordítanak a gyerekek testi és szellemi fejlődésére, a társadalomban való beilleszkedésére.
 - Gondoskodnak arról, hogy a Felek által közölni kívánt információk a romákhoz teljes körűen eljussanak.

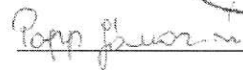
6. Jelen együttműködési megállapodás aláírása napján lép hatályba, és határozatlan időre szól.
7. Jelen együttműködési megállapodást Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírják.

Debrecen, 2015. május 6.


Bernáth Bálint
Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke



2015. május 6.


Papp János

